

## Kaupunginhallitus

---

 AIKA 29.03.2021 klo 17:30 - 21:08

---

 PAIKKA Sähköinen kokous (\*Seurahuone)
 

---

LÄSNÄ	Liljestrand Tom	puheenjohtaja	*
	Isotalo Arja	I varapuheenjohtaja	
	Karvonen Juha	II varapuheenjohtaja	
	Uutinen Lotte-Marie	jäsen	
	Skogster Leif	jäsen	
	Karlsson Mikael	jäsen	
	Sederholm Eva	jäsen	
	Kekkonen Jari	jäsen	
	Mettinen Veli-Matti	Siljanderin varajäsen	
MUUT	Andersson Otto	kv:n puheenjohtaja	
	Lepola Janne	kv:n 1. varapuheenjohtaja	
	Tähtinen Keijo	kv:n 2. varapuheenjohtaja	
	Oker-Blom Jan D.	kaupunginjohtaja	*
	Lönnfors Kristina	kaupunginkansliakeskuksen johtaja	*
	Böhme Fredrik	taluspäällikkö	*
	Grönholm Thomas	henkilöstöpäällikkö	* § 82-84
	Peräkylä Jere	nuorisovaltuuston edustaja	§ 82-90
POISSA	Siljander Paula	jäsen	

---

ALLEKIRJOITUKSET	Puheenjohtaja	Sihteeri
	Tom Liljestrand	Kristina Lönnfors

---

 KÄSITELLYT ASIAT 82 - 91
 

---

 PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS Sähköisesti Loviisassa
 

---

Jari Kekkonen	Leif Skogster
---------------	---------------

---

 PÖYTÄKIRJA YLEISESTI NÄHTÄVILLÄ Loviisan kaupungin sähköisellä ilmoitustaululla
 

---

Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa

 Loviisa
 

---

Ptk:n tark.

Kaupunginhallitus

---

## LUETTELO KÄSITELLYISTÄ ASIOISTA

§		Sivu
82	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	3
83	Pöytäkirjantarkastajat	4
84	Vuoden 2020 tilinpäätöksen hyväksyminen	5
85	Edustajien nimeäminen Sydkustens förbund r.f.-nimisen järjestön varsinaiseen liittokokoukseen 2021	8
86	Yleiset ennakkoäänestyspaikat ja vaalipäivän äänestyspaikat kuntavaaleissa kesäkuussa 2021	9
87	Keskusvaalilautakunnan varajäsenten määrän täydentäminen	13
88	Kaupunginjohtajan kanssa käyty kehityskeskustelu, raportointi	15
89	Lautakuntien ja jaostojen päätökset	16
90	Ilmoitusasioita kaupunginhallitukselle tiedoksi	17
91	Muut asiat	18

Kaupunginhallitus

§ 82

29.03.2021

---

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

KH § 82

**Päätös:** Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

---

Kaupunginhallitus

§ 83

29.03.2021

---

**Pöytäkirjantarkastajat**

KH § 83

**Päätös:** Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin jäsenet Jari Kekkonen ja Leif Skogster.

---

Kaupunginhallitus

§ 84

29.03.2021

---

**Vuoden 2020 tilinpäätöksen hyväksyminen**

138/02.02.01/2021

KH § 84

Valmistelija: talouspäällikkö Fredrik Böhme

Kuntalain (410/2015) 113. §:n mukaan kunnan tilikausi on kalenterivuosi. Kunnanhallituksen on laadittava tilikaudelta tilinpäätös tilikautta seuraavan vuoden maaliskuun loppuun mennessä ja annettava se tilintarkastajien tarkastettavaksi sekä tilintarkastuksen jälkeen saatettava se valtuuston käsiteltäväksi kesäkuun loppuun mennessä.

Tilinpäätökseen kuuluvat tase, tuloslaskelma, rahoituslaskelma ja niiden liitteenä olevat tiedot sekä talousarvion toteutumisvertailu ja toimintakertomus.

Tilinpäätöksen tulee antaa oikeat ja riittävät tiedot kunnan toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tätä varten tarpeelliset lisätiedot on ilmoitettava liitetiedoissa.

Tilinpäätöksen allekirjoittavat kaupunginhallituksen jäsenet sekä kaupunginjohtaja.

Kuntalain 114. §:n mukaan kunnan, joka tytäryhteisöineen muodostaa kuntakonsernin, tulee laatia ja sisällyttää tilinpäätökseensä konsernitilinpäätös. Kuntalain 115. §:n mukaan toimintakertomuksessa on esitettävä selvitys valtuuston asettamien toiminnan ja talouden tavoitteiden toteutumisesta. Toimintakertomuksessa on myös annettava tietoja sellaisista kunnan ja kuntakonsernin talouteen liittyvistä olennaisista asioista, jotka eivät käy ilmi kunnan tai kuntakonsernin taseesta, tuloslaskelmasta tai rahoituslaskelmasta.

Kaupungin vuoden 2020 tilinpäätös on laadittu kuntalain säännösten ja niiden nojalla annettujen ohjeiden ja suositusten mukaisesti. Tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen, jossa on kuvattu toiminnan ja talouden olennaiset tapahtumat sekä toteumavertailut. Tilinpäätöslaskelmiin sisältyvät kaupungin tuloslaskelma, rahoituslaskelma, tase ja konsernilaskelma liitetietoineen. Erillisenä tilinpäätöksenä on esitetty Loviisan Vesiliikelaitoksen tilinpäätös.

Liite nro 1:  
Tilinpäätös 2020  
Henkilöstöraportti 2020

Tarkastuslautakunnan kehityskohdetaulukko, seuranta

Esittelijä: kaupunginjohtaja Jan D. Oker-Blom

**Ehdotus:** Kaupunginhallitus esittää tilikauden tuloksen 4 197 685,81 euroa käsittelystä seuraavaa:

- 1) Tuloutetaan tehtyjä poistoeroja suunnitelman mukaan 41 335,61 euroa.
- 2) Siirretään tilikauden ylijäämä 4 239 021,42 euroa edellisten tilikausien yli- ja alijäämitilille.

Kaupunginhallitus päättää hyväksyä ja allekirjoittaa Loviisan kaupungin vuoden 2020 tilinpäätöksen ja antaa sen Loviisan tilintarkastajan tarkastettavaksi ja tarkastuslautakunnan käsiteltäväksi.

Kaupunginhallitus antaa mahdollisuuden tehdä tilinpäätökseen pieniä teknisuonteisia korjauksia tilintarkastajan ehdotuksesta.

Kaupunginhallitus hyväksyy liitteenä olevan tarkastuslautakunnan kehityskohdetaulukon ja saattaa sen kaupunginvaltuustolle tiedoksi tilinpäätöksen yhteydessä.

**Päätös:** Henkilöstöpäällikkö esitteli kutsuttuna henkilöstötilinpäätöksen, minkä jälkeen kaupunginjohtaja ja talouspäällikkö esittelivät tilinpäätöstä.

Tilinpäätöskirjaan tehtiin seuraavat tekniset korjaukset:

- yksi taulukoista sivulla 7 korjattiin oikealle kielelle
- sivulla 11 tehtiin korjauksia taulukkoon
- korjattiin tekstin tavutuksia
- sivulla 84 sana ”tarvittaessa” korvattiin sanalla ”tarvittavia”
- sivulla 106 korjattiin kirjoitusvirhe toiseksi viimeisellä rivillä
- sivulla 122 tehtiin numerokorjauksia toiseen taulukkoon
- sivulla 198 tarkastetaan kirjaus hulevesimaksun määräytymishinnasta
- ruotsinkielisessä versiossa korjattiin kirjoitusvirheitä sivulla 212
- sivuilla 215/216 tarkastetaan tilanne Ruotsinpyhtään lähiliikuntapaikan osalta.

Tauko kello 19.55–20.04.

Kaupunginhallitus hyväksyi tarkastuslautakunnan kehityskohdetaulukon seuraavin muutoksin:

- kehityskohde 2019/1 todettiin olevan valmis ja merkitään vihreällä värillä

- kehityskohde 2017/1: muutettiin teksti sarakkeessa ”Kaupunginhallituksen ja/tai kaupunginvaltuuston hyväksyntä tai ohjeistus” kuulumaan: ”Työpaikkojen määrää seurataan Cursor Oy:n alueellisia mittareita hyödyntäen”.

Päätös ehdotuksen mukainen.

---

Kaupunginhallitus

§ 85

29.03.2021

---

**Edustajien nimeäminen Sydkustens förbund r.f.-nimisen järjestön varsinaiseen liittokokoukseen 2021**

135/00.04.01/2021

KH § 85

Valmistelija: kaupunginkansliakeskuksen johtaja Kristina Lönnfors

Sydkustens förbund r.f.-niminen järjestö kutsuu jäsenistönsä varsinaiseen vuosikokoukseen 2021 joka pidetään torstaina 29.4.2021 Helsingissä.

Jäsenkunnat saavat nimetä korkeintaan yhden varsinaisen jäsenen ja tälle henkilökohtaisen varajäsenen ruotsinkielisen väestönsä jokaista alkanutta tuhatta asukasta kohden (6). Loviisan kaupungilla on oikeus nimetä seitsemän edustajaa liittokokoukseen.

Liite nro 2.

Esittelijä: kaupunginjohtaja Jan D. Oker-Blom

**Ehdotus:** Kaupunginhallitus nimeää Loviisan kaupungin edustajat ja heille henkilökohtaiset varajäsenet Sydkustens förbund r.f.-nimisen järjestön varsinaiseen liittokokoukseen 2021.

**Päätös:** Kaupunginhallitus nimesi yksimielisesti seuraavat edustajat Sydkustens förbund r.f.-nimisen järjestön varsinaiseen liittokokoukseen 2021: Nina Björkman-Nystén, Roger Turku, Håkan Karlsson, Marina Bruce, Li-Lo Söderholm ja Thomas Rosenberg.

---

Kaupunginhallitus

§ 86

29.03.2021

**Yleiset ennakkoäänestyspaikat ja vaalipäivän äänestyspaikat kuntavaaleissa kesäkuussa 2021**

717/00.00.00/2020

KH § 86

Valmistelija: kaupunginkansliakeskuksen johtaja Kristina Lönnfors, puh. 0440 555 216

***Ennakkoäänestys***

Kaupunginhallitus päättää vaalilain mukaan yleisistä ennakkoäänestyspaikoista. Kukin kunta päättää itsenäisesti ja oman harkintansa mukaan yleisten ennakkoäänestyspaikkojen lukumäärästä ja sijainnista kunnassa. Vaalilain mukaan yleisiä ennakkoäänestyspaikkoja on oltava jokaisessa kunnassa vähintään yksi, jollei erityisistä syistä muuta johdu. Kuntavaaleissa kunta vastaa ennakkoäänestyksen järjestämisestä aiheutuneista kustannuksista. Koronaviruspandemian johdosta kuntavaalien ennakkoäänestys järjestetään kotimaassa kahden viikon ajanjaksolla 26.5. – 8.6.2021. Valtio korvannee osan pidennetyin ennakkoäänestysajanjakson aiheutuvista kuluista.

Kuka tahansa äänioikeutettu voi äänestää yleisissä ennakkoäänestyspaikoissa. Ennakkoäänestyspaikat on syytä sijoittaa sellaisiin paikkoihin, joihin äänestäjien on helppo tulla ja joihin he vaivattomasti osaavat. Lisäksi ennakkoäänestyspaikkojen järjestelyissä tulee huomioida koronaviruspandemian vaatimat turvajärjestelyt. Oikeusministeriö suosittelee myös, että kunnat mahdollisuuksiensa mukaan järjestäisivät ennakkoäänestyspaikkoja, joissa äänestyksen voi suorittaa ulkona.

Loviisassa tuttuja ja luonnollisia ennakkoäänestykseen soveltuvia paikkoja ovat Ruotsinpyhtään kirkonkylässä Kylis (entinen kirjasto), Pernajan lähikirjasto, Liljendalin lähikirjasto sekä asiakaspalvelutoimisto Lovinfo. Äänestysbussi on osoittautunut hyväksi vaihtoehdoksi kiinteille ennakkoäänestyspaikoille. Tavanomaista pidemmän ennakkoäänestysjakson johdosta sekä koronaviruspandemian turvajärjestelyiden johdosta asiakaspalvelutoimiston ennakkoäänestyspaikka siirretään Seurahuoneelle. Seurahuoneen ennakkoäänestyksen yhteyteen järjestetään myös mahdollisuus ulkona suoritettavaan ennakkoäänestykseen.

Kuntavaalien ennakkoäänestys järjestetään:

**Seurahuoneella**, Itäinen Tullikatu 7, 07900 Loviisa, seuraavina aukioloaikoina:

26.05.–28.05.2021 sekä 02.06.–04.06.2021 kello 09.00–18.00  
29.05.–30.05.2021 sekä 05.06.–06.06.2021 kello 10.00–16.00  
31.05.–01.06.2021 sekä 07.06.–08.06.2021 kello 09.00–20.00

**Ruotsinpyhtään kirkonkylässä Kylöksessä** (entisessä kirjastossa), Koivulanmäentie 1C, 07970 Ruotsinpyhtää, seuraavina aukioloaikoina:

26.05.2021 sekä 02.06.2021 kello 10.00–15.00  
27.05.2021 sekä 03.06.2021 kello 13.00–19.00  
28.05.2021 sekä 04.06.2021 kello 10.00–15.00  
31.05.2021 sekä 07.06.2021 kello 13.00–19.00  
01.06.2021 sekä 08.06.2021 kello 13.00–18.00

**Pernajan lähikirjastossa**, Kiesitie 3, 07930 Pernaja, seuraavina aukioloaikoina:

26.05.–27.05.2021 sekä 02.06.–03.06.2021 kello 13.00–18.00  
28.05.2021 sekä 04.06.2021 kello 11.00–15.00  
31.05.–01.06.2021 sekä 07.06.–08.06.2021 kello 13.00–18.00

**Liljendalin lähikirjastossa**, Kartanontie 27, 07880 Liljendal, seuraavina aukioloaikoina:

26.05.–27.05.2021 sekä 02.06.–03.06.2021 kello 12.00–18.00  
28.05.2021 sekä 04.06.2021 kello 09.00–15.00  
31.05.–01.06.2021 sekä 07.06.–08.06.2021 kello 12.00–18.00

**Äänestysbussi**, pysähdyspaikat ja -ajat seuraavat:

Keskiviikko 26.05.2021 sekä 02.06.2021

12.30–13.30 Mickelspiltom, Vanha Tie 2  
13.45–14.30 Eskilom, tienhaara, Mickelspiltomintie 2  
15.00–15.45 Andersby, Järvitie 2  
16.00–17.00 Bygdegården, Paavalinkyläntie 679  
17.30–18.30 Valkon monitoimitalo, Pitkäniityntie 62

Torstai 27.05.2021 sekä 03.06.2021

10.00–11.00 Sarvisalo Byagård, Sarvisalontie 1035  
11.15–11.45 Rösund, Rösundintie 180  
12.00–12.30 Horslök, Telakkatie 1  
13.30–14.30 Kabböle (vanha kauppa), Kabbölientie 1236  
14.45–15.15 Rönnäs, Ruukinrannantie 4 (Rönnäs golf)  
15.30–16.30 Isnäsin baari, Karhutie 15  
17.00–18.00 Vanhankylän ABC, Vanhakyläntie 77  
18.15–19.30 Koskenkylän center, Suurpellontie 2

Perjantai 28.05.2021 sekä 04.06.2021

10.00–11.00	Ruotsinkylä, Gulf, Ruotsinkyläntie 5–9
11.15–12.00	Kuninkaankylä, Mäkituvantie 2, vanhan hautausmaan portti
13.00–13.30	Ahvenkoski, kirjastoauton pysäkki; Elimäentien ja Ahvenkoskentien risteys
14.15–15.00	Kungshamnin tienhaara, Saaristotie 2216
15.30–16.00	Tallbacka, Tallbackatien loppu (106)
16.30–17.30	Tesjoen kirjasto, Keskustie 2

Lauantai 29.05.2021 sekä 05.06.2021

9.00–11.00	Kylis (entinen kirjasto), Koivulanmäentie 1C
11.45–13.45	Liljendal, Hembäckan päiväkoti, Backgårdanintie 1
14.15–16.15	Pernajan lähikirjasto, Kiesitie 3

Sunnuntai 30.05.2021 sekä 06.06.2021

9.00–11.00	Pernajan lähikirjasto, Kiesitie 3
11.30–13.30	Liljendal, Hembäckan päiväkoti, Backgårdanintie 1
14.15–16.15	Kylis (entinen kirjasto), Koivulanmäentie 1C

***Vaalipäivän äänestyspaikat***

Kuntavaalien varsinainen vaalipäivä on sunnuntaina 13.06.2021.

Vaalipäivän äänestyspaikat ovat

001	Loviisan keskusta (Lovisavikens skola)
002	Harjurinne (Harjurinteen koulu)
003	Valko (Valkon monitoimitalo)
004	Määrlahti (Seinättömän pajan kotipesä)
005	Skinnarby (Bygdegården)
006	Hardom (Perinnekeskus Kuggom)
007	Pernajan kirkonkylä (Höganås)
008	Koskenkylä (Koskenkylän koulukeskus)
009	Isnäs (Isnäsin koulu)
010	Sarvisalo (Bygård)
011	Ruotsinpyhtään pohjoinen (entinen Teutjärven koulu)
012	Ruotsinpyhtään kirkonkylä (Kylis, entinen kirjasto)
013	Ruotsinpyhtää eteläinen (Tesjoen kirjasto)
014	Liljendal (kirjasto)

Esittelijä: kaupunginjohtaja Jan D. Oker-Blom

**Ehdotus:** Kaupunginhallitus päättää, että kuntavaalien yleinen ennakköäänestys järjestetään yllä mainitulla tavalla ja kellonaikoina Seurahuoneella, Ruotsinpyhtään kirkonkylässä Kyliksessä (entinen kirjasto), Pernajan lähikirjastossa ja Liljendalissa lähikirjastossa sekä liikkuvalla ennakköäänestysbussilla. Vaalipäivän äänestyspaikat ovat yllämainitut.

Pykälä tarkastetaan välittömästi

**Päätös:** Äänestysbussin pysähdyspaikka Kuninkaankylässä siirrettiin kohdasta Mäkituvantie 2 vanhan hautausmaan portille.

Päätös ehdotuksen mukainen.

Pykälä tarkastettiin välittömästi.

---

Keskusvaalilautakunta	§ 12	15.03.2021
Kaupunginhallitus	§ 87	29.03.2021

---

## Keskusvaalilautakunnan varajäsenten määrän täydentäminen

450/00.00.01/2017

KL § 12

Valmistelija: kaupunginkansliakeskuksen johtaja Kristina Lönnfors

Vaalilain 13. §:n mukaan jäsen tai varajäsen, joka keskusvaalilautakunnalle toimitetun ehdokashakemuksen mukaan on asetettu puolueen tai valitsijayhdistyksen ehdokkaaksi, ei voi osallistua keskusvaalilautakunnan työskentelyyn kyseisissä vaaleissa.

Puolueet jättivät 9.3.2021 kello 16.00 mennessä keskusvaalilautakunnalle kuntavaalien ehdokashakemuksensa. Asiakirjoista on todettavissa, että keskusvaalilautakunnan jäsen Kari Hagfors sekä 3. varajäsen Henry Friman ja 5. varajäsen Pertti Ajomaa ovat ehdokkaina kuntavaaleissa. Siten he eivät voi kuntavaaleissa osallistua keskusvaalilautakunnan työskentelyyn.

Vaalilain 14. §:n mukaan kunnanhallitus saa tarvittaessa määrätä väliaikaisen varajäsenen, jos varajäsen on kuollut taikka estynyt tai esteellinen. Keskusvaalilautakunnan työskentelyn turvaamiseksi kunnanhallituksen tulisi määrätä keskusvaalilautakunnalle vähintään kolme väliaikaista varajäsentä.

Keskusvaalilautakunnan varajäsenet (valittu 1–5) eivät ole henkilökohtaisia, vaan heidät kutsutaan sijantulojärjestyksessä. Väliaikaisten varajäsenten sijantulojärjestys on varsinaisten varajäsenten jälkeen (6–8).

Keskusvaalilautakuntaan määrättävien tilapäisten varajäsenten on oltava kuntalain mukaan vaalikelpoisia kunnan luottamustoimeen. Tilapäinen varajäsen ei saa olla ehdokkaana kuntavaaleissa eikä toimia vaaleissa puolueen tai valitsijayhdistyksen vaaliasiamiehenä. Esteellisyyssäännösten johdosta tilapäisten varajäsenten ei tule olla vaaleissa (Loviisassa) ehdokkaana olevien henkilöiden läheisiä (hallintolain 28. §). Tilapäisen varajäsenen ei myöskään tule toimia vaalilautakunnassa.

**Ehdotus:** Keskusvaalilautakunta esittää, että kaupunginhallitus valitsee kuntavaaleja varten vähintään kolme väliaikaista varajäsentä keskusvaalilautakuntaan sekä määrää väliaikaisten varajäsenten

sijantulojärjestyksen (6–8).

Pykälä tarkistetaan välittömästi.

**Päätös:** Ehdotuksen mukainen.  
Pykälä tarkastettiin välittömästi.

---

KH § 87

Esittelijä: kaupunginjohtaja Jan D. Oker-Blom

**Ehdotus:** Kaupunginhallitus valitsee kuntavaaleja varten vähintään kolme väliaikaista varajäsentä keskusvaalilautakuntaan sekä määrää väliaikaisten varajäsenten sijantulojärjestyksen (6–8).

**Päätös:** Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti jättää asian pöydälle.

---

Kaupunginhallitus

§ 88

29.03.2021

---

**Kaupunginjohtajan kanssa käyty kehityskeskustelu, raportointi**

328/01.00.00/2021

KH § 88

Valmistelija ja esittelijä: kaupunginhallituksen puheenjohtaja Tom Liljestrand

Kaupunginhallituksen puheenjohtajisto kävi kaupunginjohtajan kanssa kehityskeskustelun 2.3.2021.

Puheenjohtajisto raportoi keskustelun tuloksesta kaupunginhallitukselle.

Liite nro 3.

**Ehdotus:** Kaupunginhallitus merkitsee raportin tiedoksi ja antaa sen edelleen tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

**Päätös:** Viranhaltijat poistuivat kokoustilasta asian käsittelyn ajaksi.

Päätös ehdotuksen mukainen.

---

Kaupunginhallitus

§ 89

29.03.2021

---

**Lautakuntien ja jaostojen päätökset**

KH § 89

Seuraavat lautakunnat ovat lähettäneet päätösluettelonsa kokouksistaan:

- hyvinvointilautakunta 10.3.2021
- perusturvalautakunta 11.3.2021

**Ehdotus:** Kaupunginhallitus merkitsee päätösluettelot tiedoksi ja ilmoittaa lautakunnille ja jaostoille, ettei se kuntalain 92 §:n nojalla käytä otto-oikeuttaan.

**Päätös:** Ehdotuksen mukainen.

---

Kaupunginhallitus

§ 90

29.03.2021

---

**Ilmoitusasioita kaupunginhallitukselle tiedoksi**

63/00.04.01/2021

KH § 90

- a) Itä-Uudenmaan pelastuslautakunta, pöytäkirja 2/2021, 16.3.2021.
- b) Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiiri, hallituksen pöytäkirja 22.3.2021.

**Päätös:** Ehdotuksen mukainen.

Nuorisovaltuuston edustaja poistui kokouksesta kello 20.42.

---

Kaupunginhallitus

§ 91

29.03.2021

---

**Muut asiat**

KH § 91

- Uusi valtuustokausi alkaa 1.8.2021. Talousarviotyö vuodelle 2022 on aloitettava loppukeväältä 2021. Talousarvio suunnitellaan laadittavaksi nykyistä kaupunginvaltuustoa kohtaan sitoviin tavoitteisiin pohjautuen. Asia sisällytetään strategian päivitystä koskevaan pykälään.
- Tilapalvelua pyydetään esittämään tämän vuoden suunnitelmat kiinteistöjen korjaamiseksi kaupunginhallitukselle toukokuussa.

**Päätös:** Merkittiin tiedoksi.

---